

Bildungsteilhabe und Bildungschancen verbessern – das Projekt „Elternorientierte Bildungsarbeit“ in der Stadt Offenbach

**Impuls zum Fachforum „Armutsbioografien vermeiden,
Bildungsteilhabe ermöglichen“ im Rahmen des Fachtags „Was ist
gerecht? Was ist machbar? Bildungschancen vor Ort erhöhen“**

Kai Seibel, vhs - Fachstelle Bildungskordinierung und Beratung

- Offenbach: Rahmenbedingungen von Bildung
- Bildungsmanagement / vhs-Fachstelle Bildungskordinierung und Beratung
- Bildungsungleichheit messen – „Indikator Bildungsbeteiligung“
- Bildungsteilhabe und Bildungschancen verbessern – das Projekt „Elternorientierte Bildungsarbeit – Eltern stärken ihre Kinder“

Offenbach: Rahmenbedingungen von Bildung (1)



- Kleine Großstadt, knapp 140.000 Einwohnern
- 63,9 % der Bevölkerung hat einen Migrationshintergrund
- 39,6 % nichtdeutsch
- Junge Stadt (Altersdurchschnitt 41 Jahre)

Quelle: Stadt Offenbach, Statistik und Wahlen, Stat. Vierteljahresbericht, IV Quartal 2020.

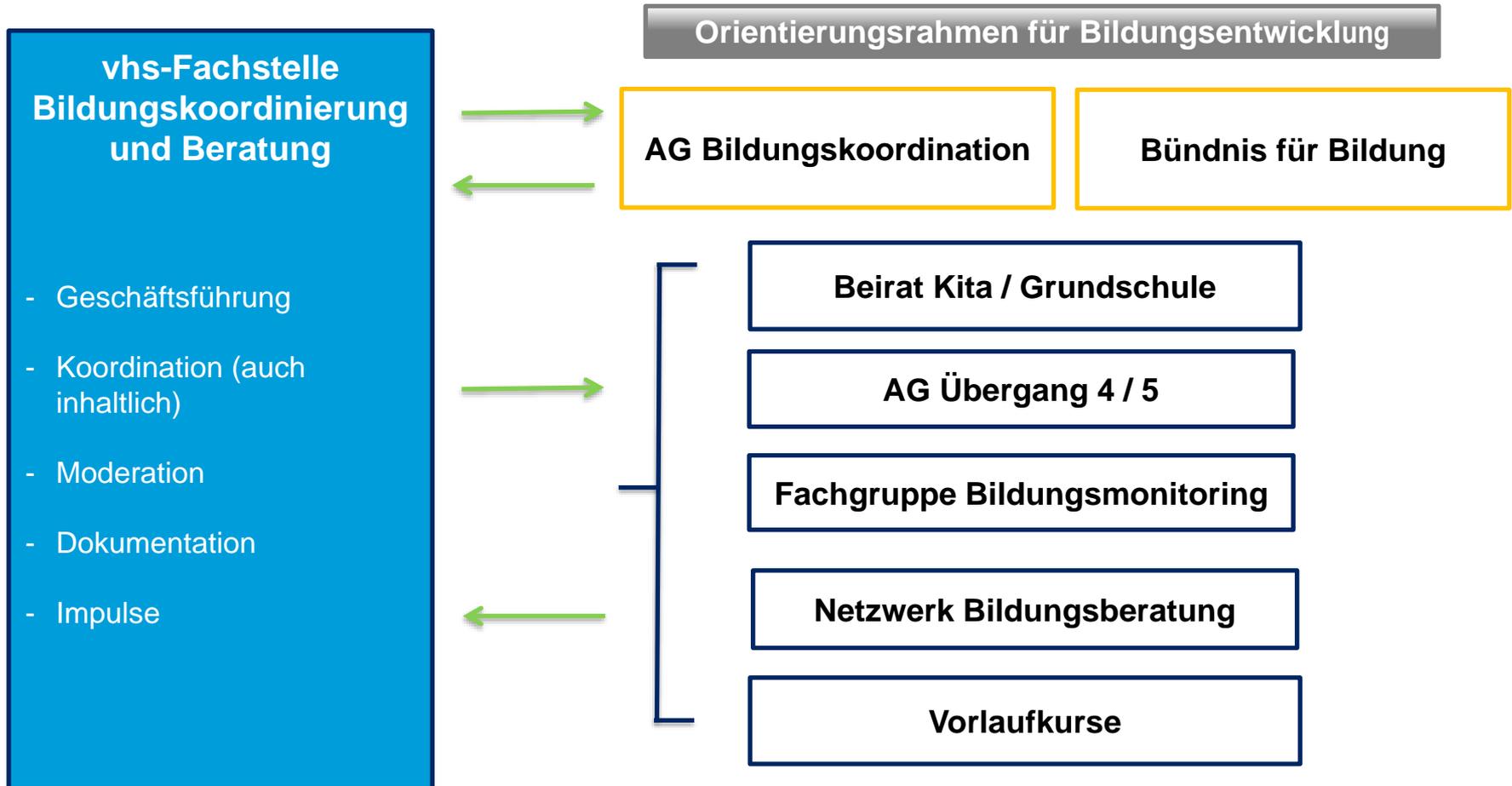
Offenbach: Rahmenbedingungen von Bildung (2)

- 12,9 % SGB II-Quote (2019)
- 24 % SGB II-Hilfequote (Kinder- und Jugendliche unter 18 Jahren) (2019)
- 10,3 % Arbeitslosenquote (2020)



Quelle: Stadt Offenbach, Statistik und Wahlen, Stat. Vierteljahresbericht, IV Quartal 2020, Sozialbericht der Stadt Offenbach, 2019

Bildungsmanagement / vhs - Fachstelle Bildungskoordination und Beratung



Bildungsbeteiligung messen - der Indikator „Bildungsbeteiligung“

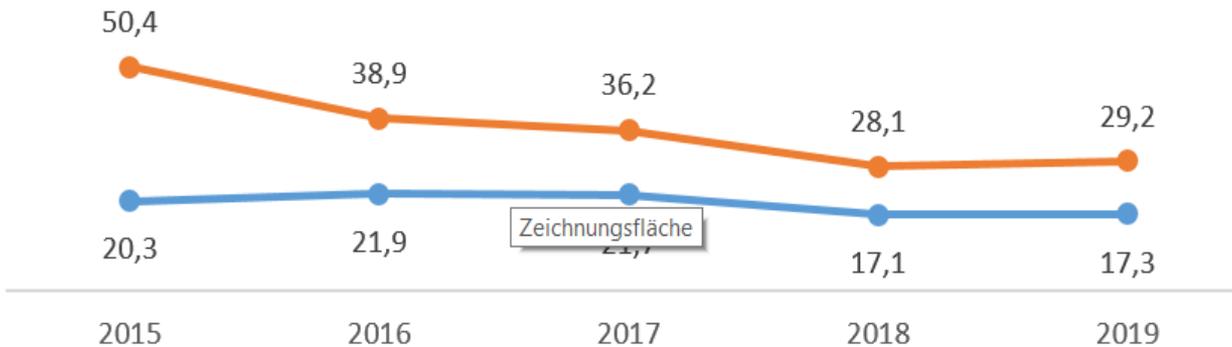
Bildungsbeteiligung von Kindern/Jugendlichen mit und ohne Migrationshintergrund

Entwicklung der Differenz in Prozentpunkten/Ampel

Frühe Bildung

2015 bis 2019

Kennzahl 1: Betreute Kinder im Alter von 0 bis unter 3 Jahren



Quelle: Stadt Offenbach, Datenbericht Bildung 2020, S. 16

-18,2



Im Jahr 2015 wurden 20,3 % der Kinder mit mindestens einem Elternteil ausländischer Herkunft in dieser Altersgruppe in Kitas/bei Tagespflegepersonen betreut, bei Kindern ohne Migrationshintergrund waren es 50,4 %. Das ist eine Differenz von -30,1 Prozentpunkten. Bis 2019 hat sich diese Differenz stark verringert und beträgt nur noch -11,9 Prozentpunkte (vgl. Tabelle zu Kennzahl 1, Seite 18).

Im Zeitraum von 2015 bis 2019 beträgt die Differenz im Durchschnitt -16,9 Prozentpunkte.

Erläuterung: Die gruppenspezifischen Betreuungsquoten für Kinder im Alter von 0-3 Jahren sinken gemäß der hier präsentierten Kennzahl 1 des Indikators „Bildungsbeteiligung“ in der Stadt Offenbach im Zeitraum 2015-2019 (und damit auch die Gesamt-Betreuungsquote). Dies ist dem starken Wachstum der Gesamtpopulation der unter Dreijährigen in der Stadt Offenbach in dem Zeitraum geschuldet, mit dem der Ausbau an Betreuungsplätzen nicht Schritt halten kann.

Bildungsteilhabe und Bildungschancen verbessern – Projekt „Elternorientierte Bildungsarbeit – Eltern stärken ihre Kinder“

Ausgangspunkt (Befund) und Zielsetzung

- Viele neuzugewanderte Eltern kennen das deutsche Bildungssystem nicht aus eigenem Erleben bzw. nehmen aufgrund der Sprachhürde nicht an regulären Angeboten teil
- **Diese Eltern sollen über das Bildungs- und Ausbildungssystem informiert werden und ihre „Bildungsbegleitungs-Kompetenz“ stärken. Damit erhöhen sich die Bildungschancen der Kinder**
- Das Besondere: Die Vermittlung von Informationen erfolgt in verschiedenen Herkunftssprachen

Multiplikatorinnen und Multiplikatoren

- „Voraussetzungen“ zur Mitarbeit
- Honorar
- Schulung

Aufgaben:

- Werbung in eigenen Netzwerken
- Vor-, Nachbereitung, Durchführung von Info-Veranstaltungen
- Übersetzen von Info-Materialien



- > Gewinnung von 14 Multiplikatoren (Frühjahr 2019)

Multiplikatoren-Schulung – 8 Module (Mai-August 2019)

- Einführung in das Bildungssystem in Hessen
- Aufgaben des Staatlichen Schulamtes (Einladung in das Schulamt)
- Übergänge im Bildungssystem (Teil 1 / Teil 2)
- Präsentationstechniken – souverän präsentieren
- Rolle von Eltern und Rolle von Lehrkräften
- Wichtige Angebote für Schüler/-innen in- und außerhalb der Schule
- Präsentieren üben und Wiederholungen

„Nachhaltigkeit“ der Schulung:
Schulungsordner, digitale Aufzeichnung der Module.

Schulung geschafft – Übergabe der Zertifikate (09/2019)



Öffentlichkeitsarbeit (1)



Entwicklung einer Bildmarke

Öffentlichkeitsarbeit (2)

Более подробная информация о бесплатных мероприятиях и встречах по адресу:
www.offenbach.de/bildungsinformation

Српски

Упознајте немачки образовани систем. Ми то објашњавамо на вашем матерњем језику. Више информација о бесплатним информативним састанцима и терминима на:
www.offenbach.de/bildungsinformation

Türkçe

Alman eğitim sistemini size anadilinizde tanıtıyoruz. Ücretsiz etkinlikler ve randevular hakkında daha fazla bilgi için:
www.offenbach.de/bildungsinformation

اردو

جرمن نظام تعلیم کے بارے میں جانیں۔ ہم آپ کی مادری زبان میں اس کی وضاحت کرتے ہیں۔ ذیل میں مفت سیشن

اور تاریخوں کے بارے میں مزید معلومات۔

www.offenbach.de/bildungsinformation

Das deutsche Bildungssystem
نظام التعليم الألماني
Nemački obrazovni sistem
Немската образователна система
The German education system

Le système éducatif allemand
То германско екапидеитко сүстһја
Il sistema scolastico tedesco
سیستم درسی و آموزشی آلمانی
Niemecki system edukacji
Sistemul de învățământ german
Немецкая система образования
Немачки образовани систем
Alman eğitim sistemi

جرمنی کا نظام تعلیم

vhs Volkshochschule
Offenbach am Main
Volkshochschule – Weiterbildung und Bildungsmanagement
Berliner Straße 77
63066 Offenbach am Main
Tel.: + 49 (0) 69 80 65 31 41

NES Netzwerk Elternschule OF
Transparenz und Vertrauensbildung
Kommunikation
Elternschule
Das Projekt „Elternorientierte Bildungsarbeit – Eltern stärken ihre Kinder“ wird von der Volkshochschule Offenbach durchgeführt und vom Netzwerk Elternschule Offenbach finanziell gefördert.

Das deutsche Bildungssystem



نظام التعليم الألماني
Nemački obrazovni sistem
Немската образователна система
The German education system
Le système éducatif allemand
То германско екапидеитко сүстһја
Il sistema scolastico tedesco
سیستم درسی و آموزشی آلمانی
Niemecki system edukacji
Sistemul de învățământ german
Немецкая система образования
Немачки образовани систем
Alman eğitim sistemi
جرمنی کا نظام تعلیم

Volkshochschule – Weiterbildung und Bildungsmanagement



Вашия роден език. Повече информация за безплатните събития и срещи на адрес:
www.offenbach.de/bildungsinformation

English

Get to know the German education system. We explain it in your native language. More information about the free events/courses and appointments at:
www.offenbach.de/bildungsinformation

Français

Apprenez à connaître le système éducatif allemand. Nous l'expliquons dans votre langue maternelle. Plus d'informations sur les événements gratuits et rendez-vous sur:
www.offenbach.de/bildungsinformation

Ελληνικά

Γνωρίστε το германικό εκπαιδευτικό σύστημα. Το εξηγούμε στη μητρική σας γλώσσα. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις δωρεάν εκδηλώσεις και συναντήσεις:
www.offenbach.de/bildungsinformation

Italiano

Volete conoscere il sistema scolastico tedesco? Ve lo spieghiamo nella vostra lingua. Per ulteriori informazioni su eventi ed incontri gratuiti:
www.offenbach.de/bildungsinformation

فارسی

سیستم درسی و آموزشی آلمانی را بیاموزید. ما آن را در زبان مادری خودتان توضیح می دهیم. اطلاعات بیشتر در مورد برنامه های رایگان و زمان برنامه ها در

www.offenbach.de/bildungsinformation

Polski

Poznaj niemiecki system edukacji. Wyjaśniamy to w Twoim języku ojczystym. Więcej informacji o bezpłatnych wydarzeniach i spotkaniach na:
www.offenbach.de/bildungsinformation

Românesc

Doriti sa cunoașteți sistemul educațional german? Vă explicăm în limba maternă. Mai multe informații despre evenimentele și întâlnirile gratuite la:
www.offenbach.de/bildungsinformation

Русский

Познакомьтесь с немецкой системой образования. Мы объясняем это на вашем родном языке.

Mehrsprachiger Elternflyer

Öffentlichkeitsarbeit (3)

Rathaus & Service

Leben in OF

Kultur & Tourismus

Wirtschaft

Bildung

Dialog



Startseite > Bildung > Volkshochschule > Unsere Projekte > Elternorientierte Bildungsarbeit > Bildungsinformation

Bildungsinformation

Das deutsche Bildungssystem

نظام التعليم الألماني

Njemački obrazovni sistem

Немската образователна система

The German education system

Le système éducatif allemand

Το γερμανικό εκπαιδευτικό σύστημα

Il sistema scolastico tedesco

سیستم درسی و آموزشی آلمانی

Niemiecki system edukacji

Sistemul de învățământ german

Немецкая система образования

Немачки образовани систем

Alman eğitim sistemi

جرمنی کا نظام تعلیم

- ^ Bildung
- ^ Volkshochschule
- ^ Unsere Projekte
- ^ Elternorientierte Bildungsarbeit
 - > Bildungsinformation

Internetseiten: www.offenbach.de/bildungsbegleitung
www.offenbach.de/bildungsinformation

Öffentlichkeitsarbeit (3)

Arabisch

vhs Volkshochschule
Offenbach am Main

نفسر للآباء نظام التعليم الألماني



يوفر نظام التعليم الألماني العديد من الفرص للأطفال والمراهقين. ومع ذلك ، فإنه من الصعب فهمه بسهولة ، وذلك راجع لتشعباته و فروعته المتشابكة. نحن معلمون ومدرسون نود أن نوضح للآباء نظام التعليم والتدريب الألماني بلغتهم الأم. وتقدم هذه المعلومات في إيطاراتقاعات ومحاضرات مجانية. من المهم بالنسبة لنا أن يفهم الآباء نظام التعليم والتدريب الألماني. لأنه بعد ذلك يمكنهم مراقبة أطفالهم بشكل أفضل على مساراتهم التعليمية. محاضرة مجانية عبر الإنترنت حول الموضوع :

ماذا بعد المدرسة ؟

المواضيع التالية بانتظارك :

- كيف يمكن أن تستمر الأمور بعد المدرسة ؟
- ما هي المدرسة المهنية وماذا يمكنك أن تتعلم هناك ؟
- ما الفرق بين مقرر مزدوج ومقرر كلية تقنية ودورة جامعية ؟
- أين يمكنك الحصول على المشورة أنا وطفلي ؟

متى : من الساعة الخامسة إلى الساعة زوالاً , يوم الأحد 01.10.2021

التسجيل: يمكن العثور على رابط حدث المعلومات عبر الإنترنت في يوم الموعد على

www.offenbach.de/bildungsinformation

لهذا تحتاج إلى جهاز كمبيوتر / كمبيوتر محمول أو جهاز لوحي أو هاتف ذكي. مشاركة محدودة ممكنة للهواتف الذكية.

تعمل المشاركة بشكل جيد مع متصفح. Google Chrome و Firefox. يجب عليك إدخال اسمك وعنوان بريدك الإلكتروني للتسجيل .

إذا كان لديك أي أسئلة حول التسجيل ، فلا تردد في الاتصال بالأستاذ المحاضر التالي:

اتصال/تسجيل: د. مصطفى صادق (Mostafa Sadek)

رقم الهاتف النقال: 0177-8348255

العنوان الإلكتروني: mos.sadek@yahoo.de

يمكن العثور على مزيد من المعلومات حول التسجيل على

www.offenbach.de/bildungsinformation

NES
Netzwerk Elternschule

Das Projekt „Elternorientierte Bildungsarbeit – Eltern stärken ihre Kinder“ wird von der Volkshochschule Offenbach durchgeführt und von der Georg Spamer-Stiftung sowie vom Netzwerk Elternschule Offenbach finanziell gefördert.

Handzettel zur Bewerbung der Info-Veranstaltungen (übersetzt durch Multiplikatoren)

Eltern-Veranstaltungen im Zeitraum Okt. 2019 – Nov. 2020

13 Herkunftssprachen

Arabisch, Bulgarisch, Bosnisch, Dari/Farsi, Französisch, Griechisch, Italienisch, Polnisch, Rumänisch, Russisch, Serbisch, Türkisch, Urdu + (einfaches) Deutsch

280 Eltern / 41 Veranstaltungen

Übergang Grundschule/weiterf. Schule (10-11/2019):	109
Übergang Kita/Grundschule (02-03/2020):	38
Übergang Schule/Beruf/Studium (09/2020):	52 *
Übergang Grundschule/weiterf. Schule (11/2020):	<u>81 *</u>
	280

* Online-Veranstaltungen

Evaluation 1. Phase / Rückmeldebögen der Eltern

„Die Informationen in der Informationsveranstaltung waren für mich nützlich.“

„Die Informationsveranstaltung war inhaltlich gut aufgebaut.“

„Ich war mit der Informationsveranstaltung zufrieden.“

„Ich war mit dem Raum und der Atmosphäre zufrieden.“

Evaluation 1. Phase / Auswertung mit Multiplikatoren

„Eltern sind sehr dankbar, dass ihre Fragen im geschützten Rahmen in ihrer Muttersprache beantwortet und geklärt werden konnten.“

„Ein Vater aus Griechenland war sehr stolz, dass seine Tochter seit zwei Jahren eine Förderschule besucht, denn in Griechenland ist eine Förderschule eine Bildungseinrichtung für besonders begabte Kinder. Der Vater hat durch die bislang erfolgten Informationen nicht erkannt, dass sein Kind in einem ganz anderen Sinne Förderung braucht.“

(Weiter-)Entwicklungen 2021

- Reduzierung auf 10 Herkunftssprachen
- Akquise von Fördermittel für eine 2. Phase (März 2021/März 2022)
- Stellenausschreibung/Einarbeitung der neuen Projektkoordination
- Erprobung eines neuen Formats „Elterncafé“ (seit Mai)
- Veranstaltungen in 8 Herkunftssprachen im Herbst zum Übergang Schule/Beruf/Ausbildung und Übergang Grundschule/weiterf. Schule
- Erstmals: Sprechstunden im Anschluss an die Veranstaltungen

Was kann das Projekt leisten? - Thesen

- Muttersprachlicher Austausch im „geschützten Raum“....
 - ... kann „verlässliche“ Informationen sichern
 -kann Zugangswege zu weiteren (Beratungs-) Angeboten ebnen
- In einer (sprach-)homogenen Gruppe können kulturspezifischen Unterschiede besser hervorgehoben und bearbeitet werden

Gelingsbedingungen

- Gute Vernetzung der Multiplikatoren in ihrer „community“ / Zugänge der Multiplikatoren zur Zielgruppe (u.a. durch Soziale Medien, „Mund zu Mund-Propaganda“)
- Auskömmliche Ressourcenausstattung (Koordination, Honorare, Administration, Räume, Konferenztool...)
- Kontinuierliche Begleitung der Multiplikatoren / Austausch (Nachtreffen, Informationen über Änderungen in der Bildungslandschaft, Schulungsbedarfe ...)



Ausblick/Klärungsbedarfe

- Bilanzierung der anstehenden Veranstaltungen/neuen Formate
- Ist die Reichweite ausreichend? Neue Wege durch aufsuchende Veranstaltungen (in Kitas/Schulen/Vereinen....)?
- Neues Modul „Berufliche Bildung für Eltern“
- Notwendig: Mittel zur Verstärkung, evtl. durch städt. Haushaltsmittel (für 2022 ff.)

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!



Bilder Folien 3, 4, 9, 11-15, 23: Stadt Offenbach